

PENSAMENTO

O avaro guarda o seu tesouro
como se fosse seu; mas teme servir-se
dele como se, na realidade, pertencesse
a outrem.

BION

A minha saudação

— POR
Costa Pinto

SOLICITADA a minha humilde colaboração para o número festivo de mais um aniversário do «Ecos de Cacia», impõe-se-me o dever de agradecer a amabilidade do seu Director e meu amigo Manuel Damião, a benevolência dos colaboradores e a paciência dos caros leitores, a quem fico grato por terem a maçada de lerem estas mal alinhavadas linhas.

Na época de materialismo que atravessamos, difícil será conjecturar as dificuldades com que se luta pela vida, e principalmente a vida de um jornal provinciano.

O Mundo atravessa um dos seus períodos mais calamitosos, e, neste descalabro social, à religião da moral, substitui-se a idolatria do vício e da maldade humana.

Nele campeia a dissolução

dos costumes, o desrespeito pelo princípio da autoridade, o desprezo pela lei.

São «Ídolos» os que estão pervertendo a sociedade mundial, inculcando-lhe ideias falsas, embalando-a com esperanças falasas, e iludindo-a com promessas irrealizáveis.

«Não vai longe o homem que não se esforça por vencer dificuldades!...»

Mas o contrário sucede àquele que se lança ardentemente na luta da vida e nela emprega as suas melhores energias.

E porque não diremos quando os seus esforços têm a motivação a par da nobre ambição pessoal, o desejo ainda mais nobre, de servir o seu semelhante, de o auxiliar a elevar-se! Eis o que tem sido o «Ecos de Cacia».

Tem sabido elevar com dignidade e supereminência toda a região do Baixo Vouga,

cantando as suas belezas e o seu progresso.

Tem sido o baluarte incansável dos seus interesses e melhoramentos, defendendo o desenvolvimento da agricultura, do comércio e da riqueza económica das suas localidades.

E ainda, apesar da crise complexa e grave que a pequena imprensa está atravessando, embora em elaboração e a caminho de um melhor futuro, tem mantido através das vicissitudes da vida, a integridade de ser moral, e a concordância entre o que pensa, sente, diz e faz.

E é consoladora esta verdade: «Há sempre que amar na vida, e muito porque agradecer a Deus».

A lei inexorável da vida, já levou do nosso convívio alguns trabalhadores desta grei, como o saudoso e grande amigo José Marques Damião e outros colaboradores ilustres, que sempre são lembrados.

Para estes vão as pétalas da minha saudade, porque as suas almas continuam a viver nesta casa triunfal, a trabalhar conosco, a aconselhar-nos e a estimular-nos para que seguimos novos caminhos, novos horizontes, na espargia benéfica e fortificante que cair sobre os nossos ouvidos, hesitações e desconsolos.

Nota da Semana

Patego, olha o balão!

Hoje, toda a gente sabe das vantagens da fruta na alimentação humana, graças à propagação dos higienistas, que não cansam de pôr em relevo a necessidade da sua permanente e diária utilização.

Já lá vai o tempo em que as mães só davam às crianças o leitinho do seu peito — e tornou-se vulgar, mesmo entre as mulheres de vida mais rústica, intercalar na alimentação dos seus bebés, cuidadas papadas de frutas.

A fruta começou a ter enorme consumo e daí o desenvolvimento que a indústria frutícola passou a ter em todo o mundo, mormente nos países ditos sub-desenvolvidos.

Todos nós nos lembramos de ver, ainda não há muitos anos, que muitas frutas, pela sua pequenez ou falta de qualidade, eram lançadas para o gamelo, para cevar porcos.

Muita desta fruta é hoje vendida nos mercados por preços incríveis!

Sabido como é que a fruta é essencial à alimentação humana, justo seria que os que mandam nestes assuntos estabelecessem regras inilutáveis de forma a manterem preços justos e ao alcance da bolsa de todos, pois a saúde de todos é respeito à saúde geral da Nação.

Já há 20 anos, um ministro português, que sempre lutou contra a ganância oportunista dos intermediários, estabeleceu postos de venda ao público, com o fim de equilibrar os preços da fruta.

Foi sol de pouca aura, e tal como o dique que cede face à enxurrada, tudo é levado na torrente caudalosa duma vida cada vez mais cara e cara.

O que custa, isso custa, é pagar por um quilo de maçãs o que se paga por duas arrobas de batatas!

— Bartolomeu Conde

POR AVEIRO

Pela Câmara Municipal

Informações da Presidência

Reunião de 19-7-1971:

Para efeitos de pagamento aos empreiteiros, foram aprovados dois autos de vistoria e medição de trabalhos, das seguintes obras:

a) — Construção do Posto de G.N.R., em Cacia — 35 244\$88.
b) — C. M. 1522 e C. M. 1522-1 — Troço entre a E. N. 230 e a E. N. 230-1 — 90 734\$11.

A Câmara deliberou indicar o seu Presidente para seu representante na «Comissão do Domínio Público Marítimo», com vista à delimitação de um prédio sito no local denominado «Cofa» freguesia da Glória, delimitação esta requerida pela Câmara.

Foi deliberado agradecer à Junta Autónoma do Porto de Aveiro, os esclarecimentos prestados, tendentes a resolver os problemas relacionados com a expropriação de um prédio, o qual, após ser adquirido pelo Município, virá a ser integrado na urbanização central da cidade.

Foi deliberado conceder ao Club N.º 1 de Aveiro, através da Comissão Municipal de Turismo, uma taça para ser disputada no «IX Concurso de Pesca no Arrojado da Ria de Aveiro» a disputar por aquele Clube.

A Câmara tomou conhecimento de que, por Portaria de 17 de Junho findo, foi concedida

Continua na 2.ª página

A construção da nova Ponte da Barra

custará mais de 50 mil contos

Entrará ao serviço em fins de 1973 a nova ponte da Barra, na E. N. 109-7, em Aveiro, e cujo custo total ultrapassará 53 mil contos — anunciou o Ministério das Obras Públicas em nota distribuída há dias aos órgãos de informação.

Aquele departamento, através da Junta Autónoma de Estradas, vai abrir concurso para a construção do empreendimento, realizando-se o respectivo acto público em 26 de Outubro.

A ponte, com 620 metros de comprimento e 16 de largura de tabuleiro, atravessará o braço de Mira da Ria de Aveiro a cerca de 1500 metros para montante da ponte actual, deixando uma altura livre de 14,50 metros para a navegação e ficará implantada numa variante à E. N. 109-7, cuja construção vai ser objecto de outro concurso.

Quando a ponte entrar em funcionamento, cessarão os transtornos causados ao trânsito pela largura exigida da actual ponte de madeira e pelas limitações de carga a que está sujeita, e, ainda, os inconvenientes do traçado deficiente da E. N. 109-7, entre a ponte da Oliveira e a Costa Nova, o que terá reflexos benéficos nas instalações portuárias de Aveiro e na promoção turística local.

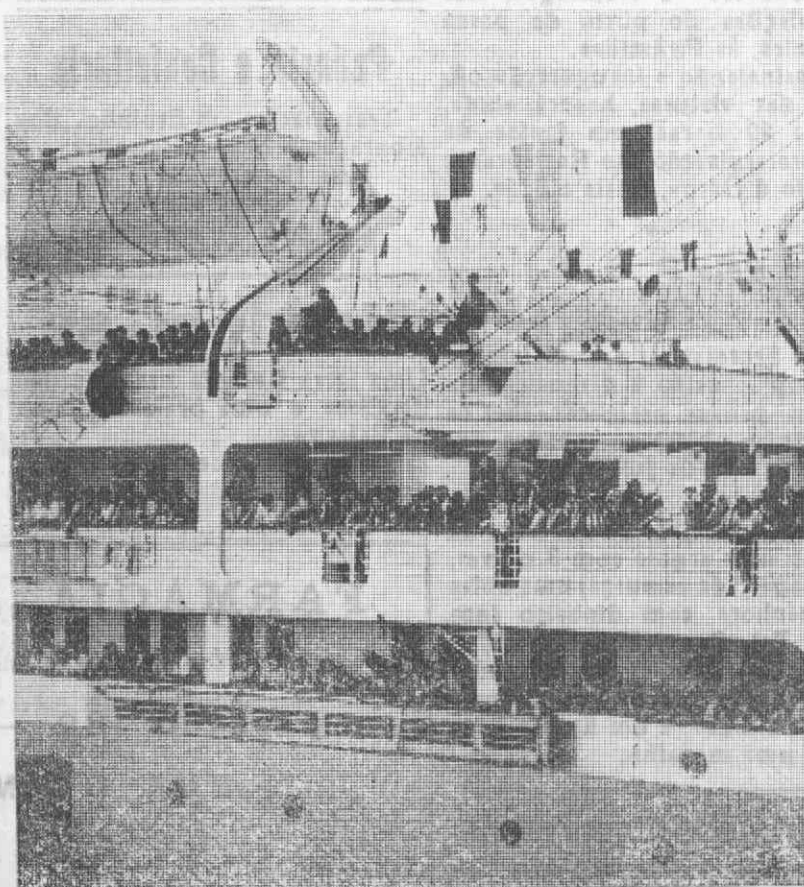
Cruzeiro a Angola

A bordo do «Príncipe Perfeito» realizou-se, como fora anunciado, o Cruzeiro a Angola, organizado pela Agência-Geral do Ultramar e subsidiado pelos Governos de S. Tomé e daquela Província.

Tal como os anteriores, o cruzeiro destinou-se a proporcionar um maior intercâmbio entre as gentes metropolitanas e ultramarinas e correspondeu ao interesse nesse sentido manifestado por quantos pretendem conhecer o Portugal além da Europa.

Os excursionistas visitaram S. Tomé, Luanda, Lobito e Benguela. No regresso a Lisboa, o cruzeiro fez escala de novo em Luanda e em Las Palmas.

A Radiotelevisão Portuguesa fez seguir uma equipa técnica para fazer a reportagem dos aspectos mais salientes do cruzeiro, no qual tomaram parte pessoas de todas as categorias sociais.



VIAGEM AO BRASIL - IT (GRUPO)

Organização do Grémio do Comércio de Aveiro em colaboração com a Agência de Viagens "OS CAPOTES" e a VARIG.

Visita das cidades brasileiras Recife - Belém - Brasília - S. Salvador - São Paulo - Rio de Janeiro.

INCLUI

Viagem de avião - Hotéis - Visitas - Transferes

Partida em 17 de Outubro e regresso a 2 de Novembro de 1971.

Peça informações e mais esclarecimentos a

AGÊNCIA DE VIAGENS "OS CAPOTES"

PRAÇA DA REPÚBLICA, 5-7 = TELEF. 22433 = ÍLHAVO

FILIAL EM ESPINHO - Avenida Otto, 436 - Telef. 920050

POR AVEIRO

Pela Câmara Municipal Informações da Presidência

Continuação da 1.ª página
a comparticipação de 160 800\$00, escalonada da seguinte forma: 1971 - 50 contos; 1972 - 90 contos e 1973 - 20 800\$00 com destino à obra de «Construção de Arruamentos de Acesso ao Cemitério de S. Bernardo».

Foi deliberado solicitar a Sua Excellência o Ministro das Obras Públicas, a concessão de um subsídio destinado à empreitada de «Arruamentos em S. Tiago», obra esta já em curso, em regime de taxa, por fazer.

Foi deliberado adquirir, pela importância de 67 500\$00, duas parcelas de terreno, sitas na Junqueira, freguesia de Cacia.

Foi recebido, providoriamente, pela Câmara, a obra de «Canalização de uma vala hidráulica entre a Avenida de Artur Rivera e a Rua de Miguelães Serra», cujo custo ascendeu a 306 102\$80.

A Câmara tomou conhecimento do despacho ministerial sobre uma exposição dirigida ao Titular da Pasta das Obras Públicas e Comunicações e das informações prestadas pelo Director Geral dos Transportes Terrestres e pela Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses, a propósito da solicitada pavimentação de arruamento do Canal de S. Roque, em exposição feita, oportunamente, pelo Município.

Foi deliberado solicitar, mais uma vez a Sua Excellência e andamento rápido do processo, cuja solução se antevê, ainda demorada, marcê dos mencionados pareceres, mormente o prestado pela C. P.

Diversas notícias

Bênção de novas viaturas dos Bombeiros Novos.

No sábado, dia 7, vel elucidar-se, com o rescaldo de que costumam revelar-se os actos desta natureza, a cerimónia de bênção das viaturas que última-

mente enriqueceram o património da benemérita Companhia Voluntária de Salvação Pública «Guilherme Gomes Fernandes», desta cidade.

A uma dessas viaturas, um moderno e excelente pronto-socorro de «novelros», de grande capacidade e eficiência, será dado o nome de «Coronel Alexandre Guedes de Magalhães», evidenciando, assim, a corporação o seu apreço de reconhecimento e simpatia pelas deferenças e auxílios prestados ao Inspector do Serviço de Incêndios da Zona Norte.

A cerimónia litúrgica foi marcada para as 16 horas, no Largo de Capitão Mala Magalhães, junto ao Monumento ao Bombeiro. Em seguida, a referida viatura efectuará, no Rossio, uma demonstração das suas consideráveis potencialidades de combate ao fogo, prosseguindo o programa, com um exercício - demonstração dos «homens-rãs» da corporação, com a assistência do pessoal e material do Instituto de Socorros a Náufragos, nas instalações do porto de pesca costeira, às Pirâmides.

Assinalando a inauguração oficial das viaturas, haverá, ainda, pelas 20 horas, um jantar de confraternização, no Restaurante «Galo d'Ouro», desta cidade.

Pela P. S. P.

Objectos achados

Na Secretaria do Comando da P. S. P., estão à disposição de quem provar pertencer-lhes os seguintes objectos, achados durante o mês de Julho findo:

Um relógio de senhora; um casaco de malha; uma aliança de ouro; uma argola com 3 chaves; um sapato de camurça; uma bolsa de senhora com dinheiro (nos C.T.T.); 3 ovelhas (ficaram na posse do achador); um cadeado - corrente com uma correa, próprio para cão; e um fio em ouro com uma medalha.

Carimbos de borracha

Acitam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

Junta de Freguesia de Cacia

EDITAL

Manuel Soares de Almeida, Presidente da Junta de Freguesia de Cacia, Conselho de Aveiro:

Torno público que Ana da Silva Teixeira, viúva, doméstica, natural desta freguesia de Cacia e residente no lugar de Vilarinho, requereu no sentido de ser autorizada a venda da sepultura n.º 3, do cemitério local.

Dá-se conhecimento do pedido a todas as pessoas, para deduzirem, querendo, perante esta Junta de Freguesia, no prazo de VINTE DIAS, contados da data de publicação deste Edital, qualquer opposição à referida venda.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, pretenda a requerente no direito de dispor da referida sepultura.

Cacia e Sede da Junta de Freguesia, 27 de Julho de 1971.

O Presidente da Junta, Manuel Soares de Almeida

Padaria e Confeitaria

Trespasa-se em Espinho. Boa laboração e boas instalações. Rua 18, n.º 953 e 957 Telefons 920127 Recebem-se propostas.

Vendem-se

Uma terra lavradia nas Roçadas de Cima e uma praia de junco no Balsara. Trata João Rocha, em Mataduchos - Aveiro.

FARMÁCIA AVEIRENSE

(Antiga M. Calado)

Apartado 139 - Telef. 24883

RUA COIMBRA, 13
AVEIRO

SALÃO AMÉRICA

Rua Luís de Camões, 19

Telef. 91269 - CACIA

A proprietária - cabeleireira Emília Martins, previne as suas Ex.ªs Clientes de que nos meses de Agosto e Setembro, às terças e quartas-feiras, não presta os seus serviços por motivo de férias, agradecendo a visita nos outros dias.

Junta de Freguesia de Cacia

EDITAL

Manuel Soares de Almeida, Presidente da Junta de Freguesia de Cacia, Conselho de Aveiro:

Torno público que Eduardo Nunes, casado, operário fabril, natural do lugar de Mataduchos, freguesia de Esgueira, e residente no lugar da Póvoa, desta freguesia de Cacia, requereu no sentido de ser autorizada a venda da sepultura n.º 656, do cemitério local.

Dá-se conhecimento do pedido a todas as pessoas, para deduzirem, querendo, perante esta Junta de Freguesia, no prazo de VINTE DIAS, contados da data de publicação deste Edital, qualquer opposição à referida venda.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, pretenda ao requerente no direito de dispor da referida sepultura.

Cacia e Sede da Junta de Freguesia, 3 de Agosto de 1971.

O Presidente da Junta, Manuel Soares de Almeida

De Esgueira

Afogado na Ria. - No dia 31 de Julho findo, quando estava à pesca na companhia de seu pai, escoregou e caiu à água, morrendo afogado, o menor de 14 anos de idade Orlando Manuel Mourão Morgado Novo, filho do nosso amigo sr. Manuel Nunes Morgado Novo, funcionário do Banco Totta & Açores.

O seu pai ainda tentou salvá-lo mas foram infrutíferos todos os esforços.

Foi retirado da água ao outro dia de madrugada, pelos homens-rãs dos Bombeiros Voluntários Guilherme Gomes Fernandes.

O seu funeral foi largamente concorrido, sendo-lhe oferecidos muitos bouquets de flores.

Tratou do funeral a Agência Capela, desta localidade.

A família enlutada e especialmente ao desolado pai apresentamos sentidas condolências.

Partida. - De visita aos seus familiares, seguiu para Roma (Itália) o sr. Padre Dino, director da Casa do Sagrado Coração.

Após o seu regresso, irá dirigir a Casa do Sagrado Coração na Póvoa de Santa Iria, deixando por esse motivo a Casa desta freguesia.

Desejamos-lhe muitas felicidades.

Vende-se

Terrão lavradia, com a área de 10.000 m2, poço de rega com motor eléctrico e vinha em volta, na Quinta da Clementina, no Paço.

Tratar com A. M. Figueiredo - Avenida Salazar, 54 r/c - Telefons 23409 - Aveiro.

PREÇO POPULAR

Vende-se

Rua Aveiro

Mes

Vende-se moradia... com amparos... na Póvoa... Pr. 500 contos... Tratar... Avenida... Telefons...

Pi

Trespasa... Legalizados... Dirigir... Faveres... Curia.

Pa

Trespasa... Padaria... motivo de este... Tratar ria.

Mercad

Trespasa... (Esgueira... de habita... Tratar r/c.

Casa aç

Vende-se... quintal (m2)... Informação

RECEP de ALFKIR

Em... Rua de CIA

OUR JO

OS LOJ

OURILLO

Em... (sem tratamento)

Mário Bismarck Soares
ADVOCADO

Rua de Crucilho, 28-2.º
Tel. 57548 - LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTERA
pela Escola Médica
ENFERMEIRA
pela Escola Dr. Ravara
(Atende a toda a hora)

Consultório:
Rua Lado de Oliveira, 15 r/c
Tel. 58104 - LISBOA

Sapataria Balseiro

— de —
Abel da Silva Balseiro

Rua da República — CACIA
No antigo edifício dos Correios

Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança
a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO

RAINHA SANTA

O PORTO DE ELEIÇÃO...

RODRIGUES PINHO & C.ª

TELEF. 29 00 73

VILA NOVA DE GAIA

Depósito (de Lãs para tricot
(e das Malhas -Aéio-

ARMÉNIO

Preços especiais
para revendedores e Pezantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO
Tel. 28575 PFC



Avenida Dr. Lourenço
Painho, 60

— Tel. 22226 —
AVEIRO

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Cabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÊRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor
sortido e os nossos melhores padrões

Seguros em todos os ramos

na **SOBERANA**

Agente em Casa

MANUEL DAMIAO

Redacção do «Ecos de Cacia»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RADIO

DE
J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo
CACIA

OFICINA DE CARPINTARIA E
MARCENARIA MECANICA

de
Manuel Marques Abreu Rua

Tel. 99176 — LOURE — S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer
qualidade de madeira, para a construção civil
ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem
ao seroditado «HERPETOL»,
especialidade líquida valiosa
para as DOENÇAS DE PELE.



Proveça um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do precioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.d.ª

Rua da Praia, 237 - 1.º — LISBOA - 2

Agência de Viagens

Tel. 22940 **Costa & Irmão, L.d.ª**
Rua Octavio Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto
bilhetes de Avião (a prestações)
Viagens individuais e colectivas — Excursões
Reservas de quartos em Hotéis — V.ª consulares
Embarques rápidos para Africa

Bicicleta

LINDOS MODELOS
para homem, senhora
e criança

Armando Crespo

Armazenistas - Importadores
R. do Crucilho, 116 a 124
LISBOA — Tel. 327027



Empresa Industrial de Tintas, L.d.ª

Secretaria e Fábrica R. da Cassalheira, 39 — LISBOA
Telefona 628003

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**
RUA Da VITORIA, 56 — PORTO

Nesta fábrica produzem-se as melhores e as mais baratas tintas de
impressão em cores e preto; massas para rotas e vernizes
tipo-litográficas 189

Agência Funerária Capela
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**



Trasladações para todos os comitérios do País

Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Rua Visconde de Almeida de Eça, 25 e 29
Garagem e Armazém: Travessa do Castelo, 10 e 14
AVEIRO Telefona permanente 23304 **ESGUEIRA**

Sapataria Conflança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Tel. 91127
Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria
Camisas, Chapens e boinas das melhores marcas
Móveis e louças

Móveis completos, móveis avulso, louças de esmalte,
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ**
com o inimitável sistema «PRONTO»

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS
JOIAS — OURO
PRATAS — RELÓGIOS

Tel. 2211943

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

"CONSTRUTORA"

ANTÓNIO FRANCISCO NEYO

Edificações mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes
prementores, em limalite e fibrocimento, com adaptação
de cilindros de vidro e em aço inox, para extracção de
água de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Montagem de sua montagem em qualquer ponto do País

Trabalhos garantidos

Av. 20 — Tel. 28200 — VERDEMILHO — AVEIRO

Parece anedota

Uma fábrica de calçado manda para a
mesma região dois caixeiros viajantes,
um de cada vez. Cada um deles mandou
seu relatório. Um diz:

— Aqui toda a gente anda descalça, de
maneira que não precisam de sapatos.
Não há negócio possível.

Outro:

— Grande negócio à vista: toda a gente
anda descalça.

Para seu transporte

Prefira Motorizadas "Zündapp"

Original e Outras — Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Cacia

António de Jesus Almeida (o Estraga)

Tudo para ciclismo na oficina — Rua Luís de Camões